

Saint Bruno Church



St. Bruno Parish is a multi-cultural community, founded in 1912, that welcomes everyone to worship God, especially through the Holy Eucharist and Perpetual Adoration, to grow in the faith and to serve the less fortunate in order to be light and truth for others.

*Third Sunday of Lent
March 23rd, 2014*



© Annika Nelson

*Tercer Domingo de Cuaresma
23 de Marzo del 2014*

"The Little Parish with a Big Heart"

555 West San Bruno Ave., San Bruno, CA 94066

Tel.: (650)588-2121 Fax: (650)588-6087

Website: www.saintbrunos.org

OFFICE HOURS / HORAS DE OFICINA

TUE.-SAT. 9:00 AM - 1:00 PM & 2:00 - 5:00 PM

RELIGIOUS EDUCATION OFFICE:

(650)588-2121 Ext. 14 Saturday 9-11 a.m.

PASTORAL STAFF/PERSONAL PARROQUIAL

Rev. Michael Brillantes	Pastor
Rev. Mr. Ramon de la Rosa	Deacon
Rev. Mr. Virgil Capetti	Deacon
Lupita Mendoza	Secretary
Painisaipalesi Lautaimi	Youth Minister
Rey Matias	Parish Bookkeeper
Cristina Ugaitafa	Pastoral Council Chair
Ofelia Madriaga	Finance Council Chair
Kacey Carey	DRE
Christopher Avila	Office Assistant
Clara Trujillo	Religious Ed. Sec.
Art Sanchez	R.C.I.A.

* OFFICE CLOSED ON MONDAYS / CERRADA LOS LUNES *

MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS:

Sunday 8:00 A.M., 12:00 P.M., 6:00 P.M.

Domingo 10:00 A.M. Spanish

Saturday 8:00 A.M., 4:30 P.M. (Vigil)

Sábado 7:00 P.M. (Vigilia)

Weekdays 8:00 A.M., 6:00 PM except Wednesday 7:00 PM

First Fridays and Holy Days: 8:00 AM & 7:00 PM

3RD FRIDAYS: 8:00 PM (SUNG ADORATION/OUR LADY'S PRAYER GRP)

Filipino Mass *bawat huling Linggo ng buwan* 3:00 P.M.

ANOINTING OF THE SICK/UNCION DE LOS ENFERMOS:

Please call the parish office when you know of anyone who would like to receive the sacraments but is unable to come to the church. *Favor de llamar a la Oficina cuando usted sepa de alguien que quisiera recibir los sacramentos pero no puede venir a la Iglesia.*

BAPTISMS/BAUTIZOS:

Primer Sábado: 11:30 A.M. Clase

Segundo Sábado: 11:30 A.M. Bautizo

Third Saturday: 11:30 A.M. Baptismal Class

Fourth Saturday: 11:30 A.M. Baptisms

CCD SCHEDULE/CATECISMO:

Grades 1 - 7 Saturdays: 9:00 A.M. - 11:00 A.M.

CONFIRMATION CLASS:

Grades 8-12 Tuesdays starting with 6:00 P.M. Mass

CONFESSIONS/CONFESIONES:

Saturdays: 3:30 PM to 4:30 PM Wednesdays: 6 pm to 9 pm

MARRIAGE/MATRIMONIO:

Arrangements must be made at least six months before the tentative date of the marriage. *Hacer arreglos por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.*

RCIA (RITE OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS):

For adults interested in the Catholic Faith; those preparing to receive the Sacraments: *Thu. 7:00 pm Main Hall Upper Room*

RICA (INICIACIÓN PARA ADULTOS):

Para adultos interesados en la Fe Católica, por favor de llamar a la Oficina Parroquial.

WELCOME TO ST. BRUNO CHURCH/BIENVENIDOS



Welcome

At our Sunday Mass, we come together from all our small communities and celebrate our oneness in Christ. Take a little time to get to know the folks you are celebrating Mass with. *En nuestra misa del domingo todas nuestras pequeñas comunidades nos juntamos para celebrar nuestra unión con Cristo. Tomen un poco de tiempo y trate de conocer a la persona que está a su lado acompañándolo en la Misa.*

BULLETIN DEADLINE: Tuesday 3:00 p.m.



Scrutinies

Scrutinies are special rites of the church celebrated on the 3rd, 4th and 5th Sundays of Lent at which an adult preparing to become Catholic is present together with the sponsors.

I am pleased to announce that we have one such person in the parish, Liseth Hernandez. She joined the RCIA program in September of last year. A month ago, at the 10AM mass, she was officially recognized as a candidate at the Rite of Acceptance. The following Sunday which is the first Sunday of Lent, she joined other candidates from the entire Archdiocese at the Cathedral for the Rite of Election. Her name is inscribed in the Book of the Elect, duly signed by Archbishop Cordileone. She is now called an Elect.

To continue on her journey towards the baptismal font, Liseth will be going through the scrutinies for the next three consecutive Sundays, starting this Sunday, at the 12NN mass. Try to attend this liturgy but even if you can't be present, the scrutinies can be a beautiful time to reflect on the journey that the Elect makes during Lent. It can be a source of inspiration and a source of renewal for us as we journey towards Easter.

This is what Creighton Online Ministries say, "*We need to examine (scrutinize) how we are, the areas of our lives where we are tempted, or seriously sin - in what we do and what we fail to do. We really need healing and the strength that can come from the support of our sisters and brothers.*"

The Scrutinies begin after the homily. Liseth will be invited to come forward with her sponsors and to kneel down. Then, the whole assembly is invited to pray for her in silence. This can be a very solemn moment. This community has supported this elect in her journey and prayed for the day at which she can fully join the community in the Eucharist. Now, in silence, the community asks God's protection for the weeks to come.

Then the congregation prays out loud for the elect, followed with the Prayer for Exorcism that she might be free from the power of the Evil One. Then the priest lays hands on her, silently calling down the Spirit. The Rite ends with the Dismissal at which the elect is sent forth to reflect upon the Word of God and this powerful gesture of love on the part of the community. A parish volunteer will help her in this period of reflection.

The need for God's protection cannot be over-emphasized for the Elect for the road is fraught with distractions and dangers. One should not underestimate the power of the Evil One.

Speaking about protection, this is the message of Pope Francis at his inauguration on March 19, 2013, the Feast of St. Joseph. The Holy Father called on everyone, especially those in leadership position, "*Let us be protectors of creation, protectors of God's plan inscribed in nature, protectors of one another and of the environment.*"

Yes, let us be like St. Joseph. Let us strive to be protectors of one another and not oppressors. Let us protect creation and not destroy it.

Escrutinios

Los escrutinios son ritos especiales de la iglesia celebra el 3^{er}, 4^{to} y 5^{to} domingo de Cuaresma en el que un adulto que se prepara para convertirse en católico está presente junto con sus padrinos.

Me complace anunciar que tenemos una de esas personas en la parroquia, Liseth Hernández. Ella se unió al programa de RICA en Septiembre del año pasado. Hace un mes, en la misa de las 10, fue reconocida oficialmente como candidata en el Rito de Aceptación. El Domingo siguiente, que es el primer Domingo de Cuaresma, se unió a otros candidatos de toda la Arquidiócesis en la Catedral para el Rito de Elección. Su nombre está inscrito en el Libro de los Elegidos, debidamente firmado por el arzobispo Cordileone. Ella ahora se llama Electa.

Para continuar en su viaje hacia la pila bautismal, Liseth se va a través de los escrutinios para los próximos tres domingos consecutivos, a partir de este domingo, en la misa de 12pm. Intente asistir a esta liturgia, pero incluso si usted no puede estar presente, los escrutinios puede ser un hermoso tiempo para reflexionar sobre el viaje que los elegidos hacen durante la Cuaresma. Puede ser una fuente de inspiración y una fuente de renovación para nosotros como el viaje hacia la Pascua.

Esto es lo que dicen los Ministerios de Creighton en línea, "*Tenemos que examinar (escrutar) cómo somos, las áreas de nuestra vida donde nos sentimos tentados, o en serio el pecado - en lo que hacemos y lo que somos capaces de hacer. Realmente necesitamos la curación y la fuerza que puede venir de la ayuda de nuestros hermanos y hermanas.*"

Los Escrutinios comienzan después de la homilía. Liseth será invitados a presentar sus padrinos y arrodillarse. A continuación, se invita a toda la asamblea a orar por ella en silencio. Esto puede ser un momento muy solemne. Esta comunidad ha apoyado a la electa en su viaje y rezando por el día en el que ella pueda unirse plenamente a la comunidad en la Eucaristía. Ahora, en silencio, la comunidad pide la protección de Dios para las semanas venideras. Entonces la congregación ora en voz alta para los elegidos, seguido por la Oración por exorcismo que ella pueda ser libre del poder del maligno. Entonces el sacerdote impone las manos sobre ella, en silencio pidiendo al Espíritu. El rito termina con el despidio en la que los elegidos se envió a reflexionar sobre la Palabra de Dios y este poderoso gesto de amor o de parte de la comunidad. Un voluntario de la parroquia le ayudará en este período de reflexión. La necesidad de protección de Dios no puede ser sobre-enfatizada por los elegidos para la carretera está llena de distracciones y peligros. No se debe subestimar el poder del Maligno.

Hablando acerca de la protección, este es el mensaje del Papa Francisco en su toma de posesión el 19 de Marzo del 2013, la fiesta de San José. El Santo Padre pidió a todos, especialmente a aquellos en posición de liderazgo, "*Vamos a ser los protectores de la creación, protectores del plan de Dios inscrita en la naturaleza, protectores de sí y del medio ambiente.*"

Sí, seamos como San José. Esforcémonos por ser protectores el uno del otro y no opresores. Protejamos la creación y no la destruyamos.



Weekly Calendar / Calendario Semanal

SUNDAY, March 23rd, Domingo

5-8PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)

Monday, March 24th, Lunes

9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
6PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
7PM Talleres de Oracion (UPPER ROOM)
7PM Charismatic Prayer Group (ST. MICHAEL)
7PM Men's Club (MAIN HALL)

Tuesday, March 25th, Martes

9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
2PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
6-8PM Confirmation Classes starting with Mass
8PM Tongan Choir Practice (MH)

Wednesday, March 26th, Miércoles

9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
6PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
6-9PM Confessions with OLPG (CHURCH)
6PM Rosary with Our Lady's Prayer Group (CHURCH)
7PM Mass with OLPG (CHURCH)

Thursday, March 27th, Jueves

9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
2PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
5PM Overeaters' Anonymous (ST. GABRIEL)
7PM Milagro de Amor-Choir Practice (ST. GABRIEL'S)
7PM Legion de Maria (ST. MICHAEL'S)

Friday, March 28th, Viernes

9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
2PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
6-10PM CFC General Assembly (MH)
7PM Fe y Esperanza (UPPER ROOM)
7PM Lenten Talks / Platicas Cuaresmales (CHURCH)

Saturday, March 29th, Sabado

9-11AM CCD / Catesismo (ALL HALLS)
5-10PM HOLD Christian Life Program (SM)
5-7PM Tongan Choir Practice (SG)
6-10PM Couples for Christ CLP (MAIN HALL)
7-12PM Tongan Men's Club (SG)

MASS INTENTIONS/ INTECIONES DE LA MISA

Saturday, March 22nd, Sabado

4:30 p.m. +John Matthew Galea
+Jesus Vega (3rd Death Anniv)
7:00 p.m. +Jesus Frias +Angel Bradley

Sunday, March 23rd, Domingo

8:00 a.m. Arlene Ranola (Thanksgiving)
10:00 a.m. +Clorinda Nuñez (Aniversario de Fall)
12:00 p.m. +Alejandro Tapia
6:00 p.m. +Victor Palad

Monday, March 24th, Lunes

8:00 a.m. Krista Budesa (Healing)
6:00 p.m. +Monica Pedregosa

Tuesday, March 25th, Martes

8:00 a.m. +Dominga Espulgar
6:00 p.m. Antonio Gabriel (Birthday)

Wednesday, March 26th, Miercoles

8:00 a.m. +Elmer Madriaga

Thursday, March 27th, Jueves

8:00 a.m. Maria Jose Mendoza (Birthday)
6:00 p.m. Nathan del Rosario (Birthday)

Friday, March 28th, Viernes

8:00 a.m. Catherine Cebalic (Thanksgiving)
6:00 p.m. +Ronnie Lau +Wong Yeemui

Saturday, March 29th, Sabado

8:00 a.m. +Mick Limbaco



READINGS FOR THE WEEK

Monday: 2 Kgs 5:1-15b; Ps 42:2, 3; 43:3, 4; Lk 4:24-30
Tuesday: Is 7:10-14,8:10;Ps 40:7-11;Heb 10:4-10;Lk 1:26-38
Wednesday: Dt 4:1,5-9;Ps 147:12-13,15-16,19-20; Mt 5:17-19
Thursday: Jer 7:23-28; Ps 95:1-2, 6-9; Lk 11:14-23
Friday: Hos 14:2-10; Ps 81:6c-11ab, 14, 17; Mk 12:28-34
Saturday: Hos 6:1-6; Ps 51:3-4, 18-21ab; Lk 18:9-14
Sunday: 1 Sm 16:1b, 6-7, 10-13a; Ps 23:1-6; Eph 5:8-14; Jn 9:1-41[1, 6-9, 13-17, 34-38]



© J. S. Paluch Co., Inc.

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: 2 Re 5:1-15b; Sal 42 (41):2, 3; 43:3, 4; Lc 4:24-30
Martes: Is 7:10-14, 8:10; Sal 40 (39):7-11; Heb 10:4-10; Lc 1:26-38
Miércoles: Dt 4:1, 5-9; Sal 147 (146):12-13, 15-16, 19-20; Mt 5:17-19
Jueves: Jer 7:23-28; Sal 95 (94):1-2, 6-9; Lc 11:14-23
Viernes: Os 14:2-10;Sal 81(80):6c-11ab,14,17; Mc 12:28-34
Sábado: Os 6:1-6; Sal 51 (50):3-4, 18-21ab; Lc 18:9-14
Domingo: 1 Sm 16:1b, 6-7, 10-13a; Sal 23 (22):1-6; Ef 5:8-14; Jn 9:1-41[1, 6-9, 13-17, 34-38]



Memorial Mass Every Month

In Memoriam Every last Friday of the month We will be having a Bilingual Memorial Mass at 6pm to remember all of our loved ones who have passed away. You can call the Parish Office to add names to this Special Mass. This month the mass will be on March 28th.

Misa de Memoria Cada Mes

Cada último Viernes del Mes tendremos una Misa de Memoria Bilingue a las 6pm para recordar a todos los que se nos han adelantado. Usted puede llamar a la Oficina de la Iglesia para agregar los nombres a esta Misa Especial. Este mes la misa sera el 28 de Marzo.



© J. S. Paluch Co., Inc.



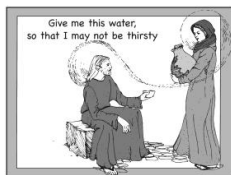
THIRSTING FOR UNITY

In today's Gospel, Jesus is thirsty and goes to the well for a drink of water. He meets a Samaritan woman, who expects him to treat her like dirt. But surprise! He talks to her like a fellow human being, treats her with respect and interest. And what happens? Why, pretty soon the whole town turns out to hear him.

Centuries earlier, the Israelites, wandering in the desert, were thirsty. They had no water. All they had was an attitude problem. They growled at Moses, "Why did you ever make us leave Egypt?" But surprise! God gave them water from the rock. No questions asked.

All the peoples of Earth are travelers on this planet together, all thirsting, all harboring our own fearful expectations of each other. But God, as a loving parent, treats us all with generous care and compassion. We are one family. We could surprise each other. We could remember we are one.

Copyright (c) J. S. Paluch Co.



SED DE UNIDAD

En el Evangelio de hoy, Jesús siente sed y va al pozo a buscar agua. Se encuentra con una samaritana que anticipaba ser tratada con desprecio mal por él. ¡Pero que sorpresa! Él le habla con respeto e interés como si fuera un ser humano. ¿Y qué sucede? Pues que muy pronto todo el pueblo salió a escucharle.

Muchos siglos antes, los israelitas, ambulando en el desierto, sintieron sed. No tenían agua. Sólo tenían una mala disposición. Se quejaron a Moisés: "¿Por qué nos has hecho salir de Egipto?" ¡Pero que sorpresa! Dios les dio agua de la roca; sin hacer preguntas.

Todos los pueblos de la tierra viajamos juntos en este planeta; todos tenemos sed, todos con nuestros propios temores de los demás. Pero Dios --amoroso padre-- nos trata con cuidado generoso y compasión. Somos una familia. Podríamos darnos una sorpresa mutua. Podríamos recordar que somos uno.

Copyright (c) J. S. Paluch Co.

YOUR CONTRIBUTION / SU CONTRIBUCION

We are grateful for your consistent financial support each Sunday. Please remember us in prayer & offering even when you are not able to be present. *Agradecemos mucho su ayuda financiera de cada semana. Por favor recuérdenos en sus oraciones y en sus ofrendas aun cuando no pueda estar presentes.*



Sunday Collection March 15th & 16th
1st Collection \$3,929.24 2nd Collection \$1,357.30

STATIONS OF THE CROSS AND LENTEN TALKS

Like every year we will be having the stations of the cross every Lenten Friday after the 6pm mass and at 7pm we will have our

Lenten Talks

March 28: Shine

Fr. Michael Brillantes

April 4: Believe & Live

Fr. John Jimenez

Come join us for these Spiritual Talks, and prepare for Easter.

VIACRUSIS Y CLASES DE CUARESMA

Como cada año tendremos el viacrucis todos los Viernes de Cuaresma despues de la misa de 6pm y a las 7pm tendremos nuestras **Platicas Cuaresmales**

Marzo 28: Brillar

Padre Michael Brillantes

Abril 4: Creer y Vivir

Padre John Jiménez

Venga y unase a estas platicas espirituales, y prepares para la Pascua.

Soup Dinner Lenten Wednesdays

You are invited to join in the parish-wide Lenten Wednesday activity that consists of *bible-reading, faith-sharing and ends with a Soup Dinner*. This is a communal way of observing the Lenten practices of prayer, fasting and almsgiving. Donations collected will be for the Operation Rice Bowl, a food program of *Catholic Charities* to help countries experiencing severe famine and hunger.

March 26 Men's Group
April 2 Filipino Community
April 9 Tongan Community
6:30PM at Conference Room

Cenas de Sopa Miércoles de Cuaresma

Usted está invitado a unirse a las actividades de los Miércoles de Cuaresma en la parroquia, que consiste en *lectura de la Biblia, compartimiento de la fe y termina con una cena de sopa*. Esta es una forma comunal de la observación de las prácticas cuaresmales de la oración, el ayuno y la limosna. Lo recaudado será para la Operación Un Plato de Arroz, un programa de alimentos de *Caridades Católicas* para ayudar a los países que experimentan grave hambre.

Marzo 26 M.E.N.S. Club
Abril 2 Comunidad Filipina
Abril 9 Comunidad Tongana
6:30PM en el Salón de Conferencias